

هنر بومیان استرالیا

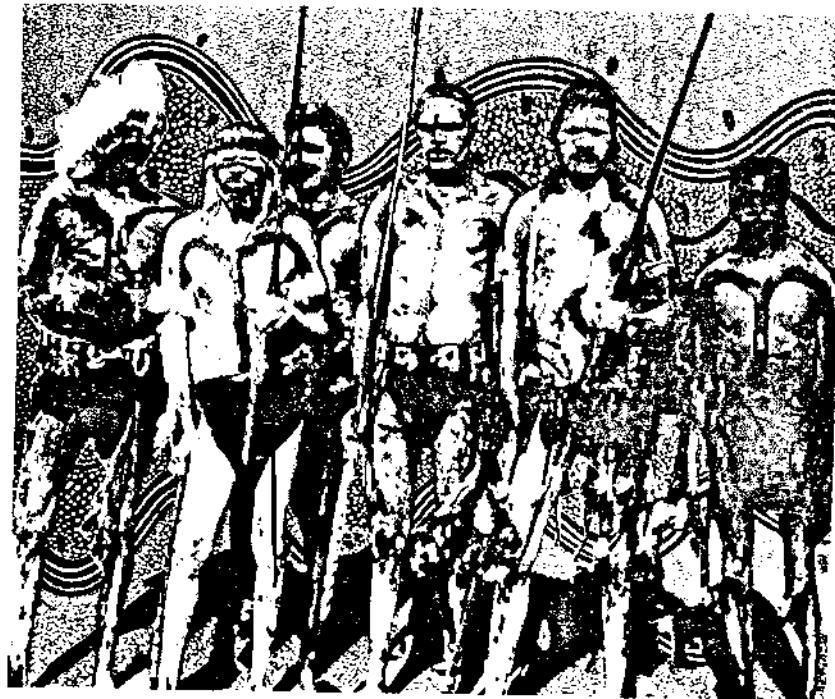
دکتر محمد کاظم حسنوند*

چکیده

هنر بومیان استرالیا یکی از کهن‌ترین هنرهای تاریخ زندگی بشر بر روی کره خاکی است. این هنر به صورت‌های گوناگون از قبیل نقاشی، مجسمه‌سازی، علامت و اجرای مراسم در جامعه آنها ظهور پیدا کرده است، و اساساً هنر روائی، نمادین و انتزاعی است. هنر بومیان از جنبه‌های مختلف محتوایی و تکنیکی قابل بررسی می‌باشد. در این مقاله سعی شده علاوه بر موارد ذکر شده مسئله گوناگونی هنر و عقاید و مذهب آنها نیز مطرح شود.

کلید واژه‌ها

هنر بومیان، استرالیا، نقاشی، انتزاعی، مذهب، دوران رؤیا.



* استادیار دانشکده هنر - دانشگاه تربیت مدرس.

اما باید اذعان نمود که در این جامعه، هنر به هر صورتی که موجود باشد اعم از هنرهای تجسمی و نمایش همگی صرفاً ابزارهایی هستند که از طریق آنها بتوان بر زندگی روزمره تأثیر گذاشت. وسایل و ابزار نمایشها بصورت نمادین در مراسمه‌ها استفاده می‌شوند و هنرپیشه‌های در آن نمایشها به عنوان وسیله ارتباط بین انسانهای معمولی و موجودات مقدس، سوره استفاده قرار می‌گیرند. این اعمال صرفاً فعالیتهای معمولی هنری نیستند و بومیان آنها را اینگونه ارزیابی نمی‌کنند. آنچه که بومیان از برگزاری این مراسم انتظار دارند در واقع نوعی پادآوری مداوم و مهیج از حقیقت افسانه‌ها می‌باشد.

سبک هنری:

بطور کلی هنر بومیان استرالیا، چه از نوع مذهبی، جادوئی و یا مضامین غیرمذهبی غالباً نمایشی و روائی است. اما هر کجا منحصر به هنر مذهبی مرتبط می‌شود، می‌توان آنرا انتزاعی^(۵) یا قراردادی^(۶) بنامیم. هنرمندان بومی مستقیماً از روی طبیعت نقاشی نمی‌کردند و یا مدل انسانی را برای حالت گرفتن، به انسانی را برای حالت گرفتن، آنها سعی خدمت نمی‌گرفتند. آنها سعی نمی‌کردند آنچه را واقعاً می‌دیدند بصورت عکس‌گونه، بازآفرینی کنند، در عوض از قوانین و عالم موجود برای بیان آنچه می‌خواستند بگویند استفاده می‌کردند.

در هنر بومیان طی سالیان طولانی حداقل بدعت و نوآوری دیده می‌شود. این امر ممکن است بخاطر محدودیتهای مفاهیم عقیدتی، جنبه‌های نمادین و توجه زیاد به جاودانه کردن ارزش‌های گذشته در زمان حاضر باشد. در قلمرو مضامین افسانه‌ای، تأکید بر عدم تغییر شکل می‌باشد. بومیان معتقدند که موجودات خلاق، اجداد و ارواح نحوه

آفرینندگی»^(۳) وجود داشته‌اند. این ارواح بزرگ نحوه زندگی کردن را برای انسان و طبیعت تنظیم کرده‌اند. بومیان استرالیا معتقدند، آنها هنوز به صورت روح بسیار شبیه به آنچه که در آغاز زمان موجود بودند، در این دنیا زندگی می‌کنند. در مذهب و فرهنگ بومیان این ارواح بصورت توتم در قالب پیکره، نقاشی و شخصیت‌های نمایش حضور مستقر دارند.

أنواع هنر:

در جامعه بومیان آن سرزمین، هنرمندان حرفه‌ای زیادی به آن معنی که ما می‌شناسیم وجود ندارد و تنها چند نفر به عنوان افراد برجسته شناخته می‌شوند، که اغلب آنها نیز مرد بوده و متکی به کسب درآمد از آن طریق نمی‌باشند. آفرینش‌های هنری مشخصاً بفروش نمی‌رسند، اما در برخی از مواقع مفاد اقتصادی نیز دارند. هنر در اشکال گوناگون در جامعه بومیان ظهور پیدا نموده است، از جمله نقاشی بر روی پوست درخت و سطح زمین، نقاشی و حکاکی بر سطح صخره‌ها و دیوار غارها، نقاشی بر سطح دیرکهای چوبی و پوست بدن انسان، پیکره‌سازی و نمایش. آثار هنری بومیان بجز چند مورد استثناء، به قصد نگهداری بوجود آورده نمی‌شوند، مخصوصاً آثاری که در رابطه با مراسم مذهبی، رمزها، علامتها و تزئیناتی که در مراسمه‌ها بکار گرفته می‌شوند. برخی از این آثار تنها مربوط به یک رشته مراسم خاصی بوده و بعد از اتمام مراسم، آنها را نابود ساخته و یا متزود می‌گردد. در فرهنگ بومیان، عموماً این هنر نقاشی و حکاکی است که افسانه‌ها را از طریق بازسازی‌های نمادین به نسلهای بعدی انتقال می‌دهند. این افسانه‌ها بیشتر مربوط به ارواح بزرگ مخلوقات «رؤیایی ابتدی»^(۷) می‌باشد که در «دوره

مقدمه: هنر جزء بسیار مهم و لاینفک فرهنگ بومیان استرالیا^(۱) بشمار می‌آید و جایگاهش با مشابه آن در جوامع دیگر خیلی متفاوت است. قدمت حضور انسان در قاره استرالیا هنوز کاملاً مشخص نیست. اما از بررسی آثار بدست آمده، قدمت حضور انسان در این سرزمین را حدوداً ۴۰۰۰ سال پیش تخمین زده‌اند. احتمالاً مردم اصلی این قاره، مهاجرانی از جنوب شرقی آسیا بوده، که خیلی پیشتر از این تاریخ به آنجا پای نهاده‌اند. در این مقاله مطالعی پیرامون عقاید، انواع هنر، سبک و محتوای آثار هنری، فنون اجرا و بررسی محتوای چند اثر نقاشی سنتی ارائه خواهد گردید.

عقاید: هرچند جامعه بومیان ظاهرآ دارای غنای مادی نبوده، اما آنها توانسته‌اند مذهب و عقیده‌ای را بوجود آورده که در اعماق روحشان نفوذ داشته و پایه اصلی زندگی آنها را تشکیل می‌دهد. بومیان از لحاظ عقیدتی وابستگی زیادی به سرزمینشان دارند. آنها معتقدند که در گذشته بسیار دور اجدادشان از درون زمین بیجان ببرون آمده و در اطراف آن سرزمین سفر نموده و سپس نظام طبیعت و قوانین زندگی را پی‌ریزی کرده و مالکیت آن سرزمین را به آنها اعطای نموده‌اند.

هنر بومیان استرالیا شامل هر دو جنبه مقدس و غیرمذهبی می‌باشد. البته شکی نیست که اغلب آثار آنها به عنوان هنر مقدس محسوب می‌گردد. در فرهنگ بومیان، عموماً این هنر نقاشی و حکاکی است که افسانه‌ها را از طریق بازسازی‌های نمادین به نسلهای بعدی انتقال می‌دهند. این افسانه‌ها بیشتر مربوط به ارواح بزرگ مخلوقات «رؤیایی ابتدی»^(۷) می‌باشد که در «دوره

می باشد. طبیعت‌گرایی با حداقل ساده‌گرایی مورد تأکید قرار گرفته و استفاده از خطوط دورانی و منحنی نسبت به خطوط زاویه‌دار و مستقیم ترجیح داده شده‌اند. در مقابل، در ضلع شمال شرقی آرنهم‌لند تمامی سطح تابلوی پوست درختی^(۱) تقریباً بوسیله طرح پوشانده شده، طرحها به طریقی شکل داده شده‌اند تا به خوبی در محدوده مرزهای ورقه پوست جای گیرند و در بسیاری از موارد هنرمند خود نیز مرزی برای طرحها بوجود آورده است. اگر فضاهایی خالی در لابای طرحها باقی بماند، گرایش هنرمند بیشتر به سمت پر کردن آن فضاهای بوسیله هاشورهای متقطع و مورب می باشد و هنرمند در این کار اصرار می ورزد حتی اگر مجبور به تکرار طرح باشد. تحرک و جنبش کمی در طرحها وجود دارد، بطور مثال، تکرار شکل‌های مرکزی و تابع و نیز موتیفهای جزئی شباهت زیادی به طرح پارچه دارد. برخی دیگر از طرحها دارای کیفیت کارتونی می باشند، مثلاً هنگامی که هنرمند حوادث متعددی از زندگی یک شخصیت افسانه‌ای خاص را بر پوست درخت نشان داده، بیشتر بی‌توجهی نسبت به انطباق فرمها با سبک هنری این ناحیه مشهود می باشد تا اصرار در اختصاصی کردن آنها و یا پاییندی نسبت به اصول سنتی این منطقه، اینگونه سنجه و مقایسه آثار، می تواند در سراسر قاره استرالیا صورت پذیرد.

اگر چه گوناگونی در دوران مختلف هنرهای سنتی وجود دارد، اما یک شیوه خاص بایستی ذهن بیننده را به سمت ارزش‌های رایج در میان جامعه‌ای که از آن حمایت می‌کند، هدایت کرده و به نوعی آداب و رسوم جامعه را بیان نماید. در جامعه بومیان استرالیا هنرمند معمولاً مجبور به کار در یک سنت خاص می باشد و خود را

حجاری می کند. تفاوت میان هنر مقدس و غیرمذهبی در نواحی مختلف بیشتر در مضمون می باشد تا در شیوه، در نتیجه مرزهای بین هنر مقدس و غیرمذهبی کاملاً تعریف شده است. در هنر بومیان با موضوعات افسانه‌ای دارای ریشه‌های مقدس برخورده می کنیم که در اغلب هنرهای دستی روزمره و طرحهای مورد استفاده در مراسم اردوگاهی ظاهر شده‌اند. در حقیقت هنر مقدس تنها منحصر به مراسم زمینی نمی باشند. موضوع شیوه هنری در هنر بومیان بسیار مهم می باشد. اگر چه آفرینش‌هایی هنری بومیان استرالیا، بطور کلی می تواند از هنر سایر جوامع شاخص شود، اما هیچ شیوه واحدی در کل قاره وجود ندارد. تا جائی که نقاشیهای درون غار و نقوش برجسته آشکارا نشان می دهند، شیوه‌ها و سنتهای زیادی چه بطور همزمان و یا در یک مقطع از زمان، در کل قاره وجود دارد که در یک ناحیه ارائه شده باشد. بطور مثال در منطقه آرنهم‌لند غربی، هنر مشهور اشue ایکسی وجود دارد، که در آن اعضای درونی موضوعات نشان داده شده‌اند. همچنین شکل اندامهای بهم چسبیده شده بصورت زیبا و ظریفی طراحی شده‌اند که مجموعاً به آنها میمی^(۲) گفته می شود. امروزه دیگر هنر واقعی میمی به شکل سنتی خلق نمی شود، و این هنر کاملاً قدیمی و باستانی است. اما هنوز میمی به شکلی نو در استرالیا وجود داشته و بر اشکال مرتبط با جادو و وقایع دنیوی نیز تأثیر می‌گذارد، با وجود این بدعت در این آثار آشکار می باشد. نقاشیهای روی پوست درخت و درون غار مضامینی همچون شکار، ماهیگیری، صحنه‌های خیمه‌گاه، جانوران گوناگون، شکل انسان و مراسم سحر و جادو را مطرح می‌کنند. هنرمند در این آثار همزمزان براساس شیوه متدالو و شناخته شده و یا شیوه ابداعی خود نقاشی و

آفرینش این آثار و اجرای نمایشها را به آنها آموخته‌اند و انحراف خیلی زیاد از اینگونه اشکال مشخص، خسارات زیادی به آثار آنها خواهد رسانید. به همین دلیل طرحهای سنتی مورد استفاده در جارانگا و سایر موضوعات کم تحرک و ایستا به نظر می‌رسند. اما در این هنر نیز میدانها و حوزه‌هایی برای رفتار و حرکات شخصی در جهت آفرینش اثر هنری وجود دارد. اگر چه قوانین و آداب و رسوم محدودیتها بوجود آورده و موضوعات اغلب کلیشه‌ای بوده، مخصوصاً در هنر استرالیای مرکزی که غالباً به عنوان هنر غیرذهنی و انعطاف‌ناپذیر معرفی می شود، با این وجود هنوز طیف وسیعی از انواع مختلف طرحها وجود دارند که گوناگونی در ارائه موضوعاتی مشترک، هوش، استاری و باریک‌بینی قابل ملاحظه‌ای را نمایان می‌سازد. هرچند این طرحها ممکن است از لحاظ شخصیت به نظر ساده ظاهر شوند، اما حقیقتاً طرحهای بسیار پیچیده‌ای می باشند. گونه‌های مشابهی در هنر غار و صخره‌ای بومیان، مخصوصاً در آرنهم‌لند^(۳) مکانی که برخی از برجسته‌ترین نقاشیهای غار پیدا شده، موجود می باشد.

در هنر مراسم زمینی نیز قوانین بازدارنده از ظهور بدعت و نوآوری وجود دارد. حاکمیت و تسلط هنر مقدس در همه جای قاره استرالیا وجود داشته و بر اشکال مرتبط با جادو و وقایع دنیوی نیز تأثیر می‌گذارد، با وجود این بدعت در این آثار آشکار می باشد. نقاشیهای روی پوست درخت و درون غار مضامینی همچون شکار، ماهیگیری، صحنه‌های خیمه‌گاه، جانوران گوناگون، شکل انسان و مراسم سحر و جادو را مطرح می‌کنند. هنرمند در این آثار همزمزان براساس شیوه متدالو و شناخته شده و یا شیوه ابداعی خود نقاشی و

اهداف جادوئی را خیلی آشکارتر نمایان می‌سازند. مثلاً تصویر یک شکارچی در حال پرتاب نیزه به سمت حیوان، تصویر یک زن و یا تصویر یک قربانی، همچنین نقاشیهای وجود دارد که حوادث قابل ملاحظه در زندگی روزمره و یا ماجراهای یک شکار مهم، گروه ماهیگیران و مراسم عبادی را ثبت می‌کند. گاهی نیز صحنه‌هایی از داستانها و افسانه‌های کهن به تصاویر کشیده شده است.

همانگونه که ذکر گردید، هنرمند بومی سعی در بازآفرینی طبیعت را ندارد، اما در برخی موارد به واقعیت نزدیک شده است، همانطور که در مورد طراحیهای گونه‌های طبیعی در آرنهم‌لند غربی و جاهای دیگر وجود دارد. در مکانهای دیگر، هر زمان که هنرمند توانسته، با تغییر شکل مردان و زنان به سمت حیوانات و یا چیزهای دیگر یک قاعده و نظم خاصی در طراحی بوجود آورده و به جامعه خود عرضه نماید، نتیجه کار توصیفی کامل از یک حادثه با تمامی جزئیات آنگونه که ممکن است بوسیله یک ناظر دیده شود نبوده و تنها یک برداشت ساده و خلاصه شده درباره آن واقعه می‌باشد. بنابراین در شمال شرقی آرنهم‌لند طرحهای ویژه، نمادهایی از ابر، ریزش باران، آب، برگ و از این قبیل موضوعات می‌باشند. این شیوه قراردادی کردن موضوعاتی خاص بوسیله نمادهای اساسی، در استرالیای مرکزی تأثیر بیشتری دارد.

اساساً، تمامی طرحها با هر نوع درجه انتزاعی‌شان به قصد درک شدن و فهمیدن بوسیله بیننده بوجود آورده شده‌اند. هنرمند تنها با خودش صحبت نمی‌کند. درک و فهمیدن شکلهای رسمی مشکلت از اشکال واقع‌گرایانه نیست، هنگامی که هردو شجره متعلق به یک سنت می‌باشند، و اینکه هر دو قسمتهایی از یک طرح محلی آشنا

محتوای آثار هنری:

هنر بومیان اساساً سویمند و مفید می‌باشد. به عبارت دیگر بیان عقیده بر نشان دادن زیبائی ارجحیت دارد. این هنر، اختصاصاً برای استفاده و تأثیرگذاری به صورت مستقیم و غیرمستقیم طرح ریزی شده است. این موضوع پویزه بیشتر در رابطه با نقاشیها، کنده‌کاریها، اشیاء و یا عالمتهایی که در مراسم مقدس مورد استفاده قرار می‌گیرند مشهود و نمایان می‌باشد. جدای از علایق بومیان، این فعالیتها در حیلی نمایش‌های ملموسی از افسانه‌های مقدس گذشته در حال حاضر می‌باشند، پلی که انسان بومی را با خدایانش پیوند می‌دهد.

بسیاری از انواع هنر بومی با اهداف جادوئی بوجود آورده شده‌اند نوعی خاص از این هنر در رابطه با افزایش گونه‌های طبیعی است، اندیشه‌ای که معتقد است یک طراحی چه به تنهایی یا در رابطه با برخی فعالیتها و مراسم عبادی، شعر و یا سرود روح لاینفک موجود در موضوععش را رهایی می‌بخشد. این جنبه بخاطر نزدیکیش به مذهب تحت عنوان «مذهبی - جادوئی»^(۱۰) نامیده شده است. بسیاری از نقاشیها و کنده‌کاریها در نگارخانه‌های بومیان استرالیا برای اینچنین اهدافی آماده شده‌اند. برخی از موجودات توتی اینگونه بیان نموده‌اند که در پایان سفرشان در دوران خلاقه، خودشان را به رؤیا مبدل نموده (خود را به طریقه روحانی فناپاپزیر و ابدی ساخته‌اند) و تصویرشان را به صورت نقاشی بر پهنه یک صخره یا بر روی دیوار یک جانپناه باقی گذاشته‌اند. به عقیده محلی، لمس کردن این نقاشیها، روح پنهان آنها را آزاد می‌کند و بدین وسیله آن نوع بخصوص افزایش می‌یابد.

أنواع دیگر طراحیها و کنده‌کاریها،

با این روند وفق می‌دهد. چنانچه وی قصد خارج شدن از چارچوب شناخته شده را داشته باشد، معمولاً با نارضایتی مواجه می‌شود.

اغراق و اعوجاج در برخی از اعضای بدن انسانها، نشان دهنده کیفیات مردانگی یا زنانگی است، و به عبارت دیگر نشان دهنده موضوع حاصلخیزی و باروری می‌باشد در برخی از آثار، پیکر شکارچی در کنار یک جانور نسبتاً بزرگ قرار داده شده و یا گاهاً مشاهده می‌شود که پیکر شخصیت‌های افسانه‌ای اصلی خیلی بزرگتر از پیکر شخصیت‌های جزئی طراحی شده، که به نظر می‌رسد با هدف تأکید بر شخصیت خاصی صورت گرفته است. در هنر اشعة ایکسی، اعضای درونی بدن انسانها و حیوانات نشان داده شده است. این امر یک شیوه قراردادی برای نشان دادن مفهوم تکامل در نزد هنرمندان بومی است و یا آشکار نمودن اینکه در درون انسان یا حیوان مسائلی بیشتر از ظاهر بیرونی آنها وجود دارد. هنرمند در اینگونه موارد از نشان دادن شکل حیوان صرفاً بوسیله استفاده از خطوط محیطی راضی نبوده و قصد دارد آنچه را که موجب زنده‌تر نشان دادن موضوععش می‌شود، نمایان سازد.

در هنر بومیان، اغلب طرحها و پیکرها بصورت تخت و دو بُعدی ترسیم شده و در درون منظره قرار داده نشده‌اند، البته موارد استثنایی نیز وجود دارد که در یک اثر به دورنمایی از منظره و یا تپه‌هایی اشاره شده باشد. بطور مثال، می‌توان به نمونه‌هایی از منطقه شمال شرقی آرنهم‌لند اشاره نمود که در آنها شکل پیکر انسانها و حیوانات با زمین و ساحل دریا ترکیب و ادغام شده‌اند، نه اینکه صرفاً بر روی آنها قرار داده شوند.

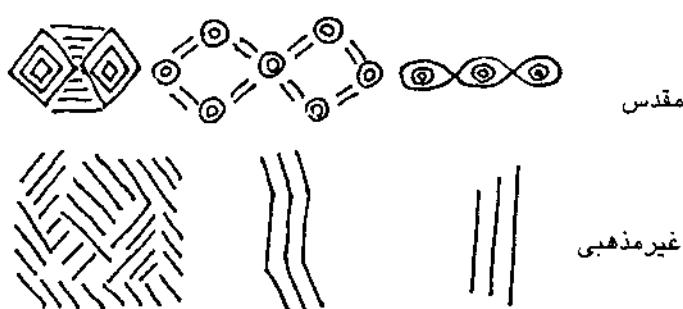
جدول ۱. برخی از علائمی که بطور منظم در زبان والپیری مورد استفاده قرار می‌گیرند.

نام	آتش	چاه	خیمه‌گاه
-	سوراخ	سوراخ	سبنه
		صخره	
	میوه-	-	سنگ
-	-	-	انسان
			مریض
	انسانی	ستون	نیزه
	دراز کشیده	فقرات	
	-	راه	ابزار حفاری
	صاعقه	ریسمان	مار
۰ ۰	آب جاری	دم	دود
۰ ۰	مورچگان	تخم مرغ	باران
))	بومرانگ	ابر	دنده
	-	-	باران
↓ ↓	-	-	رد پا

شکل ۱. پیوند میان طرحهای مقدس و غیر مذهبی در زنجیره شرق تا غرب بیان.

هستند، اگر چه ممکن است یکی از آنها بیشتر از دیگری به دنیای مادی واقعی نزدیکتر باشد. هرچند گونه‌هایی از هنر بومی فناورین بوده، اما بسیاری از موضوعات به سهولت قابل فهم و درک هستند، چه آن طرح واقع‌گرایانه و یا به صورت ساده شده و نمایشی ارائه شده باشد.

با وجود این، هرچند طرحهای انتزاعی و اشکال واقع‌گرایانه برای مردم جامعه‌ای که هنرمند به آن تعلق دارد، به آسانی قابل درک باشد، اما در اینجا مسئله شیوه‌های اجرایی مطرح می‌شود که بایستی بطور جداگانه و یا به صورت کلی تشریح و مورد تجزیه و تحلیل قرار گیرند. بطور مثال، این طرحها و اشکال ممکن است به افسانه‌ها یا گفته‌هایی که به گروههای خاصی از جامعه در زمانهای خاصی، به صورت محramانه و سری منتقل شده، مربوط باشند. تقاضه‌های جنسی، میزان موفقیت، قدر و شأن اجتماعی و شهرت و اعتبار همگی از عوامل دیگری هستند که بطور مستقیم با این موضوع در ارتباط می‌باشند. بنابراین هنر به عنوان یک وسیله ایجاد ارتباط می‌تواند نکات بسیاری درباره روابط اجتماعی بازگو نماید. اما بطور کلی، تمامی انواع هنر بومیان استرالیا جهت انتقال معنی و مفهوم به جامعه، چه به صورت عام و یا به یک طبقه خاص از آن طراحی شده است، و این هدف تنها برای افزایی که در آن جامعه زندگی می‌کنند و یا به نوعی با سنتهای خاصی از آن جامعه در ارتباط هستند موفقیت‌آمیز می‌باشد.



می شد، او را از درون آب گرفته و به سمت آسمان بالا برد (قسمت راست نقاشی). آن مرد، ماهیان را به ستاره تبدیل نمود، و بخاطر انجام این عمل

وسط نقاشی) قایق آنها بوسیله یک تماسح بزرگ واژگون شده و یک نفر از آنها غرق گردید. یک ماهی در حالی که بوسیله ماهیان دیگر همراهی

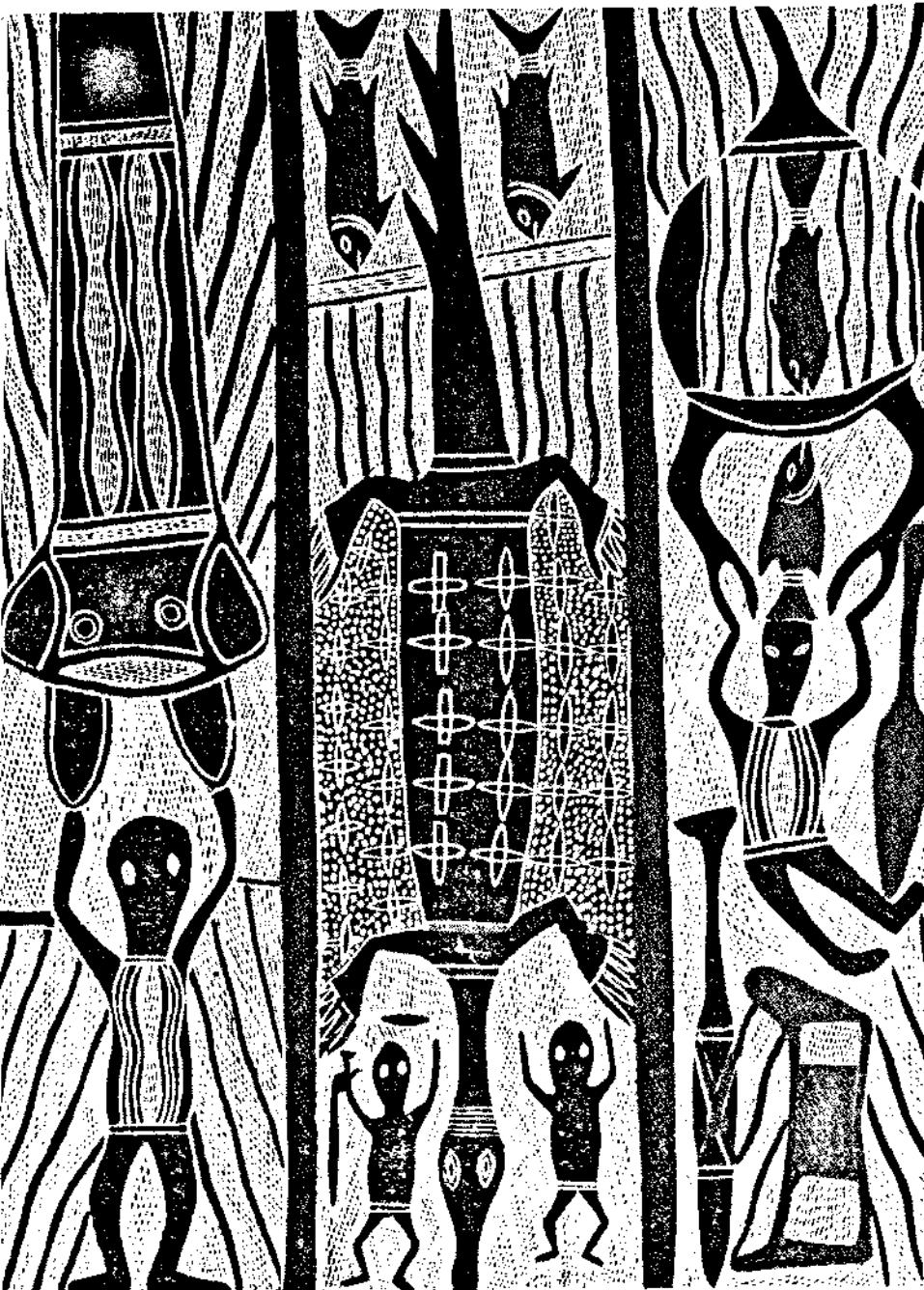
فنون اجرا

در سراسر قاره، هنرمندان بومی تنها چند نوع ابزار و فن جهت خلق آثار هنری در اختیار ندارند، و این امر برای پیشرفت هنر، ایجاد محدودیت می نماید. در اینگونه موارد شاید تنها راه موجود برای برطرف نمودن این مشکلات، استفاده از نبوغ هنری می باشد. بطور کلی، در هنر بومیان چهار رنگ وجود دارد که عبارتند از: اخراجی قرمز، اخراجی زرد، سیاه و سفید که معمولاً بومیان آنها را از خاکهای طبیعی و ذغال بدست می آورند در هنگام نقاشی کردن معمولاً از انگشتان دست، شاخه های کوچک و انواع مختلف قلم مو استفاده می کنند. همچنین آنها برای انجام حجاری و کنده کاری از چاقوهای استخوانی، تبر، تیشه، نوعی اسکنه و چکشهای سنگی استفاده می کنند. هنرمندان بومی معمولاً بر روی سنگ، پوست حیوانات، تنه و پوست درخت و اشیاء مختلف نقاشی می کنند. آنها همچنین انواع علامتها را می سازند، و برای تزئین آنها از مواد گوناگونی مانند: خون، پر، گل، کتان وحشی، نخ که از موی سر انسان ساخته شده، ریشه سبزیجات و بطور کلی آنها از هر چیزی که در اختیارشان قرار دارد، استفاده می کنند. برخی از آثار آنها بصور خشن و ابتدائی انجام شده و برخی دیگر بسیار ظریف و زیبا، که حقیقتاً آثار برجسته ای می باشند.

بررسی محتواهی چند اثر نقاشی سنتی:

۱. افسانه کهکشان راه شیری:

موضوع این نقاشی درباره یک افسانه قدیمی است. دو مرد به منظور انجام یک سفر ماهیگیری بوسیله قایق، منطقه گروته آیلند را به سمت سرزمین اصلی ترک می کنند. هنگامی که آنها به رودخانه رسیدند (قسمت



تصویر ۱. افسانه کهکشان راه شیری.
اثر ناریجین مایمورویو. اندازه: ?



تصویر ۳. آموزش زبان و قانون به مردم مانگالیلی، اثر ناریجین، اندازه:؟، نقاشی بر روی یوسفت درخت.

ناظاره کنندگان، ستاره صبحگاهی
بارنامیر و جامباوال (مرد رعدآساکه)
در ابرهای طوفان را زندگی می‌کند
راهنمایی می‌شدند.

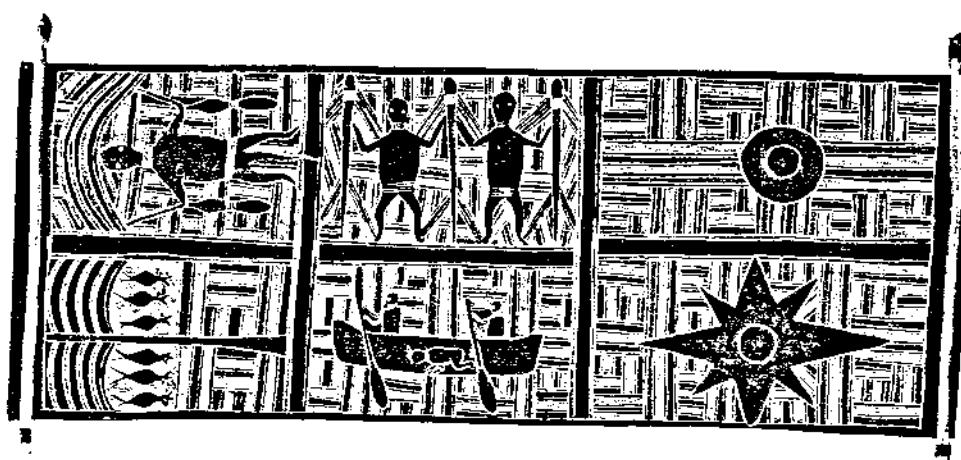
۲. آموزش زبان و قانون به مردم مانگالیلی:

در زمانهای بسیار دور در دوران
رؤیا، چهار روح مذکور از منطقه
برالکلو از درون دریا بیرون آمده و
جهت آموزش زبان و قانون به
رؤسای تعیین شده ارواح نگهبان و نیز
برای ساختن توتم سلطان ماهی در
زمین مستقر شدند. همچنین دوزن
بوسیله یک قایق آمده و نحوه استفاده
از پوست درخت به عنوان سقف و
جلوگیری از ورود یاران، وسیله حمل
آب، گهواره، وسیله نگهداری غذا و
درست کردن لباس مخصوص مراسم
را به آنها آموختند. تصاویر
شخصیتهای دیگر این نقاشی عبارتند
از: گاتیان خرچنگ که در حال انتظار
مشغول تماشا می‌باشد، بابیرو پرنده
که جهت صید ماهی می‌خرارد و
گوارک پرنده باریک و سیاه با چشمان
قرمز که پیامرسان میان زمین و عالم
روحانی می‌باشد. رنگها و طرحها در
دوران رؤیا تنظیم شده‌اند.

بسیار هیجان‌زده شده و به دوستش
در زمین اطلاع داد که او قادر است
تمام چیزهایی را که شکار می‌کنند به
ستاره (کهکشان راه شیری) تبدیل
کند. نهایتاً او تماسح بزرگ را گرفته و
آنرا به صلیب جنوبی (یکی از صور
فلکی در آسمان نیمکره جنوبی) تبدیل
نمود. مرد شکارچی به دوستش در
آسمان گفت: تو یک رودخانه پر از
ستاره و مقدار زیادی غذا در آن داری،
بنابراین مرا نیز با خود به بالا ببر. او
متعاقباً توسط یک وال به آسمان برده
شد (قسمت سمت چپ نقاشی) سپس
هر دو مرد به ستاره تبدیل شدند.
بنابراین اکنون ما در آسمان کهکشان
راه شیری، و در انتهای آن صلیب
جنوبی را مشاهده می‌کنیم.

۲. افسانه جانکاویو:

این اثر استثنائاً توسط یک زن
به نام دهیوار اوar دختر موالان رهبر
مراسم مذهبی در قبیله ریراجینگو،
نقاشی شده است. این نقاشی پیکر
انسانها، حیوانات و نیز مراحل مختلف
افسانه جانکاوش را به تصویر کشیده و
نشان می‌دهد که چگونه جانکاویو
(اجداد قبیله‌ای) و زنانش سرزمین
ارواح و محل تولدشان را یدتباش تکه
ابری ترک کرده، در حالیکه بوسیله



تصویر ۲. افسانه جانکاویو،
انر دهیوار اوar، نقاشی بر روی یوسفت درخت، اندازه: ۱۵۱ × ۵۹ سانتیمتر.

تیناری در نقاشی دیده می‌شوند.

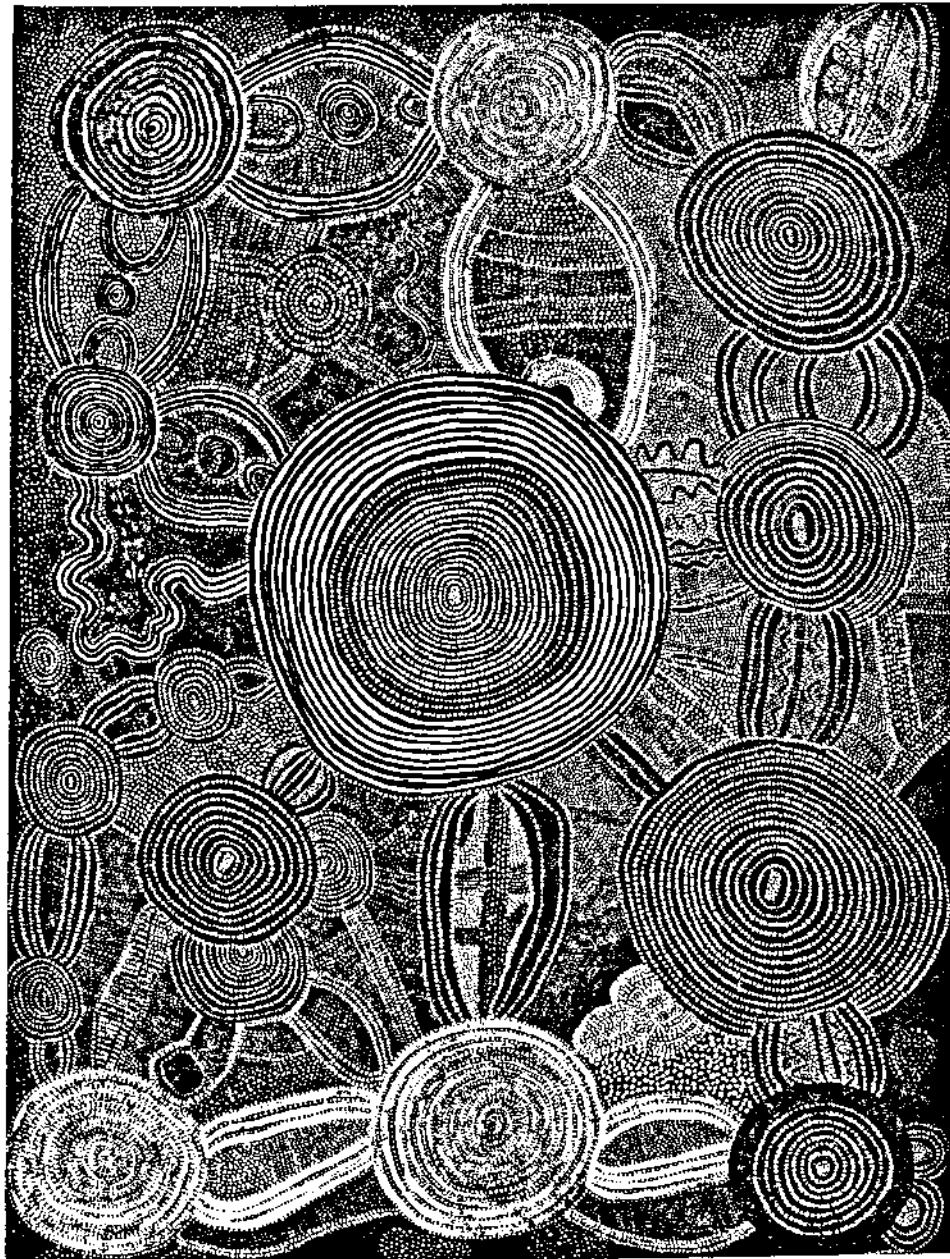
نتیجه:

هنگامی که ما به عنوان یک بیگانه با هنر بومیان مواجه می‌شویم بایستی چند نکته مهم را در نظر داشته باشیم، که بی‌شك در طرز تلقی، برداشت و انتظار ما از این هنر تأثیر خواهد گذاشت.

اولاً، بایستی بدون تعصب و خودداری از ارزیابی و یا قضاوت درباره شایستگیها و عیوبی هنر بومی براساس معیارهای موجود در جامعه خودمان و یا جوامع دیگر به این آثار بنگریم، دوماً، باید در نظر داشت که تمامی این آثار – بجز موارد استثنایی – تکامل یافته یک سنت طولانی است.

سوماً، علیرغم تنوع شیوه‌ها و سنتهای هنری در سراسر قاره استرالیا همگی دارای یک قالب واحد می‌باشند.

چهارماً، هنر بومیان دارای معنی و مفهوم می‌باشد و صرفاً یک موضوع درباره یک شکل یا طرح لذت‌بخش نمی‌باشد. در پس هر نقاشی، هر شیء و هر طرح تزئینی داستانهای گوناگونی نهفته است. تا هنگامی که مادرباره هنر بومیان شناخت کافی نداشته باشیم نمی‌توانیم آنرا درک کنیم. پنجماً، هنرمند پر طبق قراردادها و رسوم خاصی طراحی یا کنده کاری می‌کند و سعی در تسخیر یا بازارآفرینی طبیعت ندارد. او معتقد است تمامی طبیعت در خدمت و برای انعکاس آن شده است. لذا دلیلی برای انعکاس آن بر روی پوست درخت، صخره و یا تکه‌ای چوب وجود ندارد. او قصد دارد چیز متفاوتی را تصویر کند. البته در این کار، او ناچاراً وابستگی به اشکال اصلی موجودات و اشیاء دارد، اما چه از طریق شیوه طبیعت‌گرایانه یا ساده شده، این جوهر اشیاء است که واقعاً مورد توجه و علاقه او می‌باشد. او بدنبال ذات اشیاء و موجودات و مسائل معاوراء الطبیعه بوده و توجهی به



تصویر ۴. داستان کانگارو،

نقاشی بر روی سطح زمین، اثر شورتی لانکانا جانگاراتی، اندازه: ۹۲ × ۱۲۲ سانتیمتر.

دمش بر روی زمین باقی ماند و اشیاء مخصوص مراسم در پشت او به اطراف پراکنده شدند. ضمناً مسافران در استرالیای مرکزی معمولاً مراسمی با حضور مردان جوان درباره تیناری انجام می‌دهند. دایره مرکزی نشان‌دهنده چشمی و دوایر دیگر چادر بوده که بهمراه کانگاروی آفرینده و

۴. داستان کانگارو:

این نقاشی نشان دهنده برخورد پینتایی دوران خلاقه (کانگارو) و تیناری می‌باشد. در مرکز نقاشی برکه آب و یک غار وجود دارد، جائی که کانگارو نشسته بود، هنگامی که او مطلع شد مردان تیناری در حال آمدن هستند. موقعی که او چرخش کرد، اثر



تصویر ۴

از مستعمرات بریتانیا محسوب گردید. زان ژاک روسو نویسنده و متکر فرانسوی درباره بومیان استرالیا اصطلاح اشرافزاده وحشی «Nobale Savage» را بکار برده است، زیرا بومیان استرالیا در سرزمین پنهانور، حاصلخیز و غمی بصورت ابتدائی و وحشی بسیار بودند. ۲. Dreaming time یا Eternal dreaming اصطلاح اروپائی است که بومیان برای تشریح موضوعات طبیعی، روحانی و

باشد. بومیان استرالیا، زیبایی دنیای اطرافشان – که خود قسمتی از آن می‌باشدند – را مسلم و بدیهی می‌دانند، و آنچه را که آنها خلق می‌کنند، ذاتاً با محیط اطرافشان هماهنگ می‌باشد.

پی‌نوشتها:

۱. در سال ۱۷۸۸م، سرزمین استرالیا توسط کاپیتان جیمز کوک کشف و به عنوان یکی



تصویر ۵

صورت ظاهری آنها ندارد. بومیان استرالیا، مشخصاً کلمات ویژه‌ای که بتوان به عنوان «هنر» و یا «هنرمند» ترجمه نمود، در فرهنگ و زبان خود ندارند، اگر چه کلماتی برای نقاشی، کنده‌کاری، حجاری و امثال آن وجود دارد، براستی، شاید هم احتیاجی به جدایی نوعی از فعالیت که ما آنرا هنر می‌نامیم، از دیگر اشواع فعالیت و نامگذاری مخصوص بر آنها وجود نداشته



تصویر ۶

- Sutton p. Dreamings, The Art of Aboriginal Australia, Viking Press, New York, 1988.
- Caruana Wally, Aboriginality, Thames and Hudson, Singapore, 1993.
- Isaacs Jennifer, Aboriginality, University of Queensland press, 1992.
- West Margie K.C., The Inspired Dream, The Museums and Art Galleries of the Northern Territory and Queensland Art Gallery, Queensland, 1988.
- Horne Robert, Terra Australia Inutilis, Art Net work, Winter - Spring 1986.
- Terry Smith, Aboriginal Art, The Independent Monthly, Surrey Hills, NSW, September 1989.



تصویر ۷

9. Bark painting
10. Magico-religious

دستورات اخلاقی و نظم گیتی بکار می‌برند
و مربوط به زمان پیدایش عالم هستی و
شروع زندگی می‌باشد.

منابع و مأخذ:

- Groger Wurm, H.M., Australian Aboriginal Bark Paintings and their Mythological Interpretation, Volume 1, Eastern Arnhem Land, Australian Institute of Aboriginal and Torres Islander Studies, Canberra, 1973.

3. Creative era

4. Tjuranga

5. Abstract

6. Conventionized

7. Arnhem Land

Mimi A تصاویر ارواح که بیشتر بر
دیوارهای صخره‌ای در آرنهملند غربی و
کاکادو یافت می‌شود.